



M8x20 - 1ks  
M12x70 - 2ks (A)  
M12x90 - 2ks (I)  
M12x19 - 4ks (C)



M8 - 1ks  
M12 - 2ks (A, I)

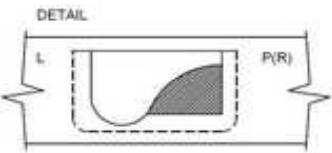
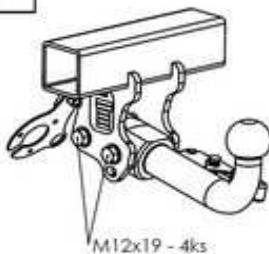


M12x1,75 - 4ks (pôvodné) (original)



PP8 - 1ks  
PP12 - 6ks (A, I)  
PP12 - 8ks (C)

C



МАГАРКИН

M12x1,75 (original)

M8x20

M12x70 - 2ks

AIC 325 - 12 1

BMW X3  
Kód: B0146(A,I,C) 28.7.2011

A

# ФАРКОПОВ

Kód: B0146(A,I,C)

## НÁVOD NA MONTÁŽ:

- 1. Demontujte zadný plastový nárazník s kovovou výstuhou nárazníka. Kovová výstuha sa už nepoužije.
- 2. Vyrezte vybranie v spodnom plastovom kryte podľa obrázka – DETAIL.
- 3. Čažné zariadenie namontujte na existujúce upevňovacie skrutky. Skrutkové spoje utiahnite momentom podľa tabuľky.
- 4. Elektroinštaláciu zapojte podľa návodu.
- 5. Skontrolujte správnosť pripojenia elektroinštalácie.
- 6. Namontujte späť zadný plastový nárazník bez kovovej výstuhy, ktorú nahradza rám čažného zariadenia.
- 7. Prevedte spätnú montáž demontovaných časťí.
- 8. Dotiahnite skrutky spojovacej gule (držiaka spojovacej gule) momentom podľa tabuľky.

## FITTING INSTRUCTIONS:

- 1. Dismount bumper and metallic reinforcement beam of bumper. The beam will no longer be used.
- 2. Cut out the removal in to the under plastic cover – picture DETAIL. ■ 3. The tow-bar device attach to existing mounting screws. Tighten the bolts using a torque-wrench to the specified torque.
- 4. Connect the electrical installation as described in the instructions for use.
- 5. Make sure the electrical installation is properly connected.
- 6. Re-mount the bumper without reinforcement beam. It is supplied now with the tow bar.
- 7. Reassemble any removed parts.
- 8. Tighten the screws of the linkage ball (holder of the linkage ball) to the torque shown in the table.

## ДОЛЕЖИТЕ УПОЗОРНЕНИЯ:

- V miestach stykových plôch sa musí odstrániť pružná ochrana karosérie vozidla.
- Vŕtané otvory treba ošetriť antikoróznnou hmotou.
- Použite len dodaný spojovací materiál v predpisanej triede kvality.
- Elektrické zariadenie sa namontuje podľa podmienok prevádzky cestných vozidiel na pozemných komunikáciach.
- Údaj S o maximálnom zvislom zaťažení na gulu je uvedený na výrobnom štítku čažného zariadenia.
- Na čažnom zariadení nie je možné nič upravovať ani meniť.
- Pred ukončením montáže je nutné prekontrolovať všetky spoje podľa tabuľky utahovacích momentov!
- V prípade akýchkoľvek nejasností je nutné obrátiť sa na výrobcu čažného zariadenia.
- Výrobca nenesie zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym použitím výrobku.

## IMPORTANT ATTENTIONS:

- Remove insulating material on a car body in grips and joints of a coupling device with a car body.
- Put the anticorrosive substance on the drilled holes.
- Use supplied mechanical strength jointing material.
- Wiring of a coupling device must be up to a standard and car maker requirements.
- Statement S about the maximum vertical ball downtime is printed on the tow bar label.
- On the tow bar is no modification possible
- Check all the joints, look in the table of the spinning moments, before finishing the montage!
- Contact the tow bar marker with any questions.
- The manufacturer is not responsible for the damages caused by wrong using on the product.

Tabuľka utahovacích momentov skrutkových spojov pevnosti 8.8 / Table of specified torque and hardenss settings 8.8

**M6 - 9,5Nm, M8 - 23Nm, M10 - 46Nm, M10x1,25 - 49Nm, M12 - 79Nm, M12x1,25 - 87Nm, M12x1,5 - 83Nm, M14 - 125Nm, M16 - 195Nm**